

máxima de trabajo, se desconectará automáticamente al accionarse el termostato 4. Entonces, la resistencia eléctrica quedará desactivada también y evitará consumir energía.

Cuando la temperatura esté por debajo de los valores establecidos, el termostato 4 se rearmará y volverá a conectar la resistencia, calentando de nuevo el producto y manteniéndolo constantemente caliente. De este modo el consumo de energía es mínimo.

## Información complementaria

### Limpieza del depósito de líquidos

Cada fin de jornada es recomendable limpiar el depósito 2, siguiendo este proceso:

Desconectar el termo con el interruptor 5.

Abrir el grifo 7 y vaciar el depósito 2.

Cerrar de nuevo el grifo 7, retirar la tapa 1 y extraer el depósito 2, desenroscándolo hacia la izquierda.

Rellenar de agua el depósito 6 hasta la señal del nivel 3 (Enrasándolo).

Una vez limpio, colocar el depósito 2 en su lugar, roscándolo hacia la derecha y a fondo. Vaciar el posible agua que haya quedado en el circuito, abriendo el grifo 7 y volviéndolo a cerrar de nuevo.

Llenar el depósito 2, de líquido a calentar (Leche, Chocolate, Café, Té, etc.).

Colocar de nuevo la tapa 1.

Hecho esto, el termo estará completamente listo para comenzar su ciclo de funcionamiento.

### Limpieza del grifo

Cada fin de jornada es recomendable limpiar el grifo 7, siguiendo este proceso:

Desconectar el termo con el interruptor 5.

Abrir el grifo 7 y vaciar el depósito 2.

Cerrar de nuevo el grifo 7, retirar la tapa 1 y extraer el depósito 2, desenroscándolo hacia la izquierda.

Sacar el grifo 7 aflojando la tuerca 9 que lo fija al aparato y proceder a su limpieza. La junta de caucho 12, que se encuentra solidaria al mando 13, donde va fijada por presión a su parte inferior, no es necesario desmontarla, sino únicamente lavarla bien con agua. Observar si el interior del tubo 8 está obstruido o sucio y limpiarlo si fuese necesario.

Una vez limpio, montar de nuevo el grifo 7. Rellenar de agua el depósito 6 hasta la señal del nivel 3 (Enrasándolo).

Colocar el depósito 2 en su lugar, roscándolo hacia la derecha y a fondo. Vaciar el posible agua que haya quedado en el circuito, abriendo el grifo 7 y volviéndolo a cerrar de nuevo.

Llenar el depósito 2, de líquido a calentar (Leche, Chocolate, Café, Té, etc.).

Colocar de nuevo la tapa 1.

Hecho esto, el termo estará completamente listo para comenzar su ciclo de funcionamiento.

### Mantenimiento

El mantenimiento de este aparato es muy sencillo, pues lo único que precisa es limpieza.

Por otra parte, si debido a un largo periodo de uso llegase a gotear el grifo 7, desmontarlo siguiendo los pasos anteriores y cambiar la junta de caucho 12. Para ello sujetar el mando de grifo 13 con una mano y con la otra asir la goma por su parte inferior moviéndola a derecha e izquierda hasta sacarla de su alojamiento. Montar una junta nueva y volver a ensamblar el grifo.

### Distinguido cliente:

Siguiendo todas las instrucciones citadas le garantizamos un largo periodo de funcionamiento, así como un gran rendimiento del termo, el cual ha sido fabricado con materiales de primera calidad para satisfacer las exigencias del mercado. No obstante, ante cualquier reclamación o avería, debe ponerse en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (SAT), cuyos datos figuran en la tarjeta de garantía.

temperature, automatically the thermo will disconnect through the thermostat 4. Then, the power resistance will disconnect too, to avoid an electric energy consumption. When the working temperature is below the setting up values, the thermostat 4 will switch on again and it will connect the power resistance, to heat the product and maintaining it heated permanently. This way the energy consumption will be minimum.

## Complementary information

### Liquids tank cleaning

It is advisable to clean the tank 2 every day, following this process:

Turn off the thermo with the switch 5.

Open the tap 7 and empty the tank 2.

Close the tap 7, remove the cover 1 and disassemble the tank 2 from its location, unscrewing it to the left.

Fill the tank 6 of water up to the level signal 3 (over it).

Once it is cleaned put the tank 2 at its place, screwing it all the way down to the right. Empty out the water circuit opening the tap 7 and close it again.

Fill up the tank 2, with the liquid to heat (Milk, Chocolate, Coffee, Tea, etc.).

Put the cover 1 again at its place.

When all this has been done, the thermo is once again ready to be used.

### Tap cleaning

It is advisable to clean the tap 7 every day, following this process:

Turn off the thermo with the switch 5.

Open the tap 7 and empty the tank 2.

Close the tap 7, remove the cover 1 and disassemble the tank 2 from its location, unscrewing to the left.

Disassemble the tap 7 unscrewing the screw 9 and clean it. The rubber seal 12, that is fixed by its low side to the button 13, it is not necessary to disassemble but it must be cleaned well with water only.

Check if the internal side of the tube 8 is blocked or dirty and clean it if necessary.

Once it is cleaned, put the tap 7 at its place. Fill the tank 6 of water up to the level signal 3 (over it).

Put the tank 2 at its place, screwing it all the way down, to the right. Empty out the water circuit opening the tap 7 and close it again.

Fill up the tank 2 with the liquid to heat (Milk, Chocolate, Coffee, Tea, etc.).

Put the cover 1 again at its place.

When all this has been done, the thermo is once again ready to be used.

### Maintenance

The thermo maintenance is very simple, the unique and necessary requisite is to have it always clean.

On the other hand, if with the long time use the tap 7 starts dripping, disassemble it as explained in the previous steps and change the rubber seal 12. To do this, take the button 13 with one hand and with the other take it on its low side and moving it sideways to the left and right until it comes. Put the new seal and assemble again out the tap.

### Dear customer:

If you follow all the instructions provided, we guarantee your thermo a long life and good performance, as it has been manufactured with top quality materials to meet market demands. However, in case off any claim or breakdown, please contact our Technical Assistance Service at the address on the guarantee card.

fonctionnement maximum, automatiquement le thermostat se débranchera par la mise en service du thermostat 4. Alors, la résistance se débranchera aussi, pour éviter une consommation d'énergie électrique. Quand la température est au dessous des valeurs établis, le thermostat 4 se mis en service en connectant la résistance, en chauffant de nouveau le produit et en maintenant chauffé. De cette façon la consommation d'énergie électrique sera minimum.

## Information complémentaire

### Le nettoyage du dépôt de liquides

Il est recommandable de nettoyer le dépôt 2 tous les jours, en suivant ce procédé.

Débrancher le thermos avec l'interrupteur 5.

Ouvrir le robinet 7 et vider le dépôt 2.

Fermer le robinet 7, enlever le couvercle 1 et extraire le dépôt 2, en tournant-il à gauche.

Remplir le dépôt 6 d'eau jusqu'au niveau 3 (Pardessus).

Une fois il est nettoyé, mettre le dépôt 2 à son endroit, en tournant-il à droite et au fond. Vider le circuit d'eau en ouvrant le robinet 7 en faisant l'opération antérieure.

Remplir le dépôt 2 de liquide à chauffer (le Lait, le Chocolat, le Café, le Thé, etc.).

Remplacer de nouveau le couvercle 1.

Quand tout ceci a été fait, le thermos est prêt à être utilisé.

### Nettoyage du robinet

Il est recommandable de nettoyer le robinet 7 tous les jours, en suivant ce procédé:

Débrancher le thermos avec l'interrupteur 5.

Ouvrir le robinet 7 et vider le dépôt 2.

Fermer le robinet 7, enlever le couvercle 1 et extraire le dépôt 2, en tournant-il à gauche.

Démonter le robinet 7 en détortillant la vis 9 et le nettoyer. Le joint de caoutchouc 12, qui se trouve intégré au bouton 13, ce n'est pas nécessaire de le démonter mais il doit être bien nettoyé avec l'eau seulement.

Vérifier si l'intérieur du tube 8 est bloqué ou sale et le nettoyer si nécessaire.

Une fois il est nettoyé, Monter de nouveau le robinet 7. Remplir le dépôt 6 d'eau jusqu'au niveau 3 (Pardessus).

Mettre le dépôt 2 à son endroit, en tournant-il à droite et au fond. Vider le circuit d'eau en ouvrant le robinet 7 et le fermer de nouveau.

Remplir le dépôt 2 de liquide à chauffer (le Lait, le Chocolat, le Café, le Thé, etc.).

Remplacer de nouveau le couvercle 1.

Quand tout ceci a été fait, le thermos est prêt à être utilisé.

### Entretien

L'entretien du thermos est très simple, l'unique qui a besoin est d'être toujours nettoie.

D'autre part, si dû à un long période d'usage le robinet 7 commence à dégoutter, le démonter en suivant les pas précédents et changer le joint de caoutchouc 12. Pour faire ceci, prendre la commande du robinet 13 avec une main et avec l'autre le prend sur son côté inférieur en déplaçant-il à gauche et à droit jusqu'à ce qu'il sorte. Mettre un nouveau joint et assembler de nouveau le robinet.

### Distingué client:

Si vous suivez toutes les instructions fournies, nous garantissons votre thermos une vie longue et une bonne performance parce qu'il a été fabriqué avec les premiers matériels de qualité pour rencontrer des demandes du marché. Cependant, en cas de n'importe quelle réclamation ou défaillance, s'il vous plaît contacter notre Service Technique d'Assistance à l'adresse sur la carte de garantie.

The logo for Infrico features a stylized blue crown icon on the left, followed by the brand name "Infrico" in a bold, blue, sans-serif font.

# Termos eléctricos Hot drink Thermos Thermos pour boissons chaudes



*(Modelos, Models, Modèles: 3L, 6L, 12L & 20L)*

## Manual de Instalación, Uso y Mantenimiento Installation, Use and Maintenance Manual Manuel D'installation, Fonctionnement et Entretien

*Edición 1.0, Abril 2017*

*Manual Original.CE*

